

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL - VLD (VERY LOW DRAG) CHAMFERING TOOL

This chamfering tool features a removable 28 degree carbide cutter mounted in our large, comfortable Sinclair handle. Intended to prepare cases for VLD or boat tail bullets, but works fine for flat base bullets. Also works great on lead bullets - will not shave the base. When prepping large volumes of cases we use the power adapter in the Sinclair Power Center or with a power screwdriver. Will work on 14 caliber thru 45 caliber cases.



Attributes

- Name: VLD (VERY LOW DRAG) CHAMFERING TOOL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749004113
- Mfr. No.: 266000
- Delivery weight: 0.091kg
- Shipping height: 165mm
- Shipping width: 28mm
- Shipping length: 28mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado VLD de Carburo Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage Sinclair Carbide VLD](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Fazowania Łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Suomi: SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL entschieden haben. Dieses Werkzeug ist speziell entwickelt worden, um die Mündungen von Hülsen für VLD und Bootsschwanzgeschosse zu entgraten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Anwendung und Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jeder Verwendung auf Schäden oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine anderen Personen in der Nähe sind, wenn Sie das Werkzeug verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Werkzeug nur mit Hülsen im Kaliber von 14 bis 45.
- Achten Sie darauf, dass der HartmetallSchneider richtig montiert ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Üben Sie beim Entgraten keinen übermäßigen Druck aus, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Stromadapter im Sinclair Power Center oder einen Elektroschraubendreher für große Mengen von Hülsen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Schneide während des Betriebs.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort, um Rost und Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie das Werkzeug auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Schutzausrüstungen tragen.

2. Installation des HartmetallSchneiders:

- Entfernen Sie den alten Schneider, falls vorhanden.
- Setzen Sie den neuen HartmetallSchneider mit 28 Grad in den Griff ein und sichern Sie ihn.

3. Verwendung des Werkzeugs:

- Halten Sie die Hülse fest und führen Sie das Werkzeug gleichmäßig in die Mündung ein.
- Drehen Sie das Werkzeug vorsichtig, um die Kante zu entgraten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Qualität der Entgratung.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Werkzeug sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit und Nutzung des SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte nutzen Sie die offiziellen Kanäle, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit des Produkts auch von Ihrer Sorgfalt und Aufmerksamkeit abhängt. Verwenden Sie das Werkzeug verantwortungsbewusst und beachten Sie alle Sicherheitsrichtlinien.

Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. This tool is designed to prepare cases for VLD (Very Low Drag) or boat tail bullets and is suitable for a variety of bullet types. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used only for its intended purpose.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the tool.
- Inspect the tool before each use. Do not use it if any part is damaged or worn.
- Store the tool in a dry and secure location when not in use.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe working environment.

Specific Safety Precautions for Use

- **Risk of Injury:** The carbide cutter is sharp. Handle with care to avoid cuts or injuries.
- **Power Tools:** When using the tool with a power adapter or screwdriver, ensure that the power source is compatible and that the tool is securely attached.
- **Dust and Debris:** When chamfering cases, fine particles may be generated. Use a dust mask if necessary to avoid inhalation.
- **Proper Handling:** Always hold the tool by the handle and avoid placing fingers near the cutter when in use.
- **Case Compatibility:** This tool works on 14 caliber through 45 caliber cases. Do not attempt to use it on cases outside this range.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation for Use:

- Ensure the work area is clean and welllit.
- Gather all necessary materials including the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool, cases to be chamfered, and any power tools if applicable.

2. Using the Tool:

- Hold the Sinclair handle firmly.
- Align the case mouth with the carbide cutter.
- Apply gentle pressure and rotate the case to chamfer the mouth evenly.
- If using a power screwdriver, attach the tool securely and follow the manufacturer's instructions for operation.

3. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean the tool with a soft brush to remove any debris.
- Store the tool in its original packaging or a safe location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool in accordance with local regulations.
- If the tool is damaged beyond repair, ensure that it is disposed of safely to prevent injury or environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Important Note: Always stay informed about product recalls or safety advisories through the EU's Safety Gate platform. Report any unsafe products or incidents to local authorities to help maintain safety standards.

Thank you for prioritizing safety while using the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Your adherence to these guidelines ensures a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado VLD de Carburo Sinclair

Introducción

Bienvenido a la guía de seguridad para la herramienta de biselado VLD de carburo de Sinclair. Esta herramienta está diseñada para facilitar el biselado de cartuchos de balas VLD y de cola de bote, así como balas de base plana y plomo. Por favor, sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza la herramienta solo para los propósitos indicados.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar la herramienta.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de Corte:** La herramienta tiene un cortador afilado. Ten cuidado al manipularla.
- **Peligro Eléctrico:** Si usas un destornillador eléctrico o el adaptador de corriente, asegúrate de que esté en buenas condiciones y no esté dañado.
- **Peligro de Proyección:** Al biselar, las virutas de metal pueden volar. Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos.
- **Uso Adecuado:** No uses la herramienta para otros fines que no sean los especificados en esta guía.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el cortador de carburo esté correctamente montado en el mango.
- Si utilizas el adaptador de corriente, conéctalo a una fuente de energía adecuada.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en una superficie estable.
- Alinea la herramienta de biselado con la boca del cartucho.
- Aplica una presión uniforme mientras giras la herramienta para biselar la boca del cartucho.
- Si utilizas un destornillador eléctrico, asegúrate de que esté configurado a una velocidad baja para evitar daños al cartucho.
- Revisa el bisel para asegurarte de que esté uniforme y sin imperfecciones.

3. Mantenimiento:

- Limpia la herramienta después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa el cortador de carburo regularmente y reemplázalo si está desgastado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la herramienta y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No tires la herramienta en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje o un punto de recogida adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el proveedor. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otro detalle relevante.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo de la herramienta de biselado VLD de carburo de Sinclair. Recuerda siempre estar atento a las advertencias y a las mejores prácticas de seguridad.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage Sinclair Carbide VLD

Introduction

Bienvenue dans votre guide de sécurité pour l'utilisation de l'outil de chanfreinage Sinclair Carbide VLD. Cet outil est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement en préparant efficacement les douilles pour des projectiles VLD ou à queue de bateau. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifiez pas l'outil de quelque manière que ce soit.
- Vérifiez régulièrement l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilisez l'outil dans un environnement bien éclairé et propre.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures.
- Ne forcez pas l'outil lors de l'utilisation. Laissez-le faire le travail.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Ne laissez pas l'outil sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'Outil :

- Vérifiez que la lame en carbure est correctement installée et sécurisée.
- Assurez-vous que la poignée est propre et exempte de débris.

2. Utilisation de l'Outil :

- Positionnez la douille à l'entrée de l'outil.
- Appliquez une pression douce et uniforme sur la poignée pour commencer le chanfreinage.
- Tournez lentement la douille tout en maintenant la pression pour un chanfreinage uniforme.
- Retirez la douille et vérifiez le chanfrein. Répétez si nécessaire.

3. Utilisation avec un Adaptateur Secteur :

- Si vous préparez de grands volumes de douilles, connectez l'outil à un adaptateur secteur dans le Sinclair Power Center ou utilisez un tournevis électrique.
- Suivez les mêmes étapes que pour l'utilisation manuelle, mais avec une pression contrôlée pour éviter d'endommager la douille.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'outil dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des outils et des matériaux en carbure.
- Si l'outil est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre outil, veuillez contacter le point de contact approprié en Europe. Assurez-vous de fournir le nom du produit et une description de votre demande.

Conclusion

Votre sécurité est notre priorité. En suivant ces directives et précautions, vous pouvez profiter de votre outil de chanfreinage Sinclair Carbide VLD en toute sécurité et efficacité. Restez informé des mises à jour de sécurité et des rappels via le système Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage Sinclair Carbide VLD.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Questo strumento è progettato per smussare i bordi dei bossoli, migliorando la preparazione delle munizioni per proiettili VLD e a coda di barca. Per garantire un uso sicuro e corretto, si prega di seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che lo strumento sia utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Tenere lo strumento fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per prevenire infortuni.
- Controllare lo strumento per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare lo strumento se presenta segni di danno o malfunzionamento.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo il cutter in carburo fornito con lo strumento. Non tentare di sostituirlo con altri tipi di cutter.
- Non applicare eccessiva forza durante l'uso. Lasciare che lo strumento faccia il lavoro.
- Non utilizzare lo strumento su bossoli danneggiati o deformati.
- Utilizzare l'adattatore di alimentazione solo con il Sinclair Power Center o un cacciavite elettrico compatibile.
- Non smontare il manico o il cutter senza le necessarie precauzioni di sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cutter:

- Assicurarsi che il cutter in carburo sia correttamente montato sul manico.
- Verificare che sia ben fissato prima di procedere.

2. Preparazione del Bossolo:

- Posizionare il bossolo sul piano di lavoro.
- Allineare il cutter con il bordo del bossolo.
- Applicare una pressione leggera e ruotare lo strumento per smussare il bordo.

3. Utilizzo con Adattatore di Alimentazione:

- Collegare l'adattatore di alimentazione al Sinclair Power Center o al cacciavite elettrico.
- Seguire le istruzioni specifiche per l'uso dell'adattatore.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire il cutter e il manico con un panno asciutto.
- Conservare lo strumento in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire lo strumento insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento degli utensili e dei materiali in carburo.
- Considerare la possibilità di restituire il prodotto al rivenditore o a un centro di riciclaggio autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza, consultare il sito web ufficiale di Sinclair International o contattare il punto di vendita dove è stato acquistato il prodotto.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. La sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Fazowania Łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Wprowadzenie

Narzędzie do fazowania łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL jest specjalistycznym urządzeniem przeznaczonym do przygotowywania łusek do pocisków VLD oraz boat tail. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz dostarczenie istotnych informacji dotyczących obsługi, instalacji i utylizacji produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie narzędzia, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi:

- Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne oraz rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z narzędzia do fazowania, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane w uchwycie.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów w pobliżu ostrza.
- Unikaj kontaktu z ostrzem, gdy narzędzie jest w ruchu.
- Nie używaj narzędzia w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać narzędzie, wykonaj poniższe kroki:

1. Instalacja narzędzia:

- Umieść węglkowy nóż w uchwycie narzędzia.
- Upewnij się, że nóż jest mocno zamocowany i nie ma luzów.
- Sprawdź, czy narzędzie jest w dobrym stanie przed użyciem.

2. Użycie narzędzia:

- Przygotuj łuski do pocisków, umieszczając je w uchwycie.
- Używaj narzędzia w stabilnej pozycji, aby uniknąć przypadkowych ruchów.
- W przypadku pracy z dużymi ilościami łusek, rozważ użycie zasilacza w Sinclair Power Center lub wkrętarki elektrycznej.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użycia, wyłącz narzędzie i odłącz je od źródła zasilania, jeśli było używane elektrycznie.
- Oczyszczyć narzędzie z resztek materiałów i przechować je w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

Narzędzie do fazowania łusek należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. W przypadku wyrzucania:

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów metalowych.
- Unikaj wyrzucania narzędzia do zwykłych odpadów, jeśli to możliwe.
- Rozważ oddanie narzędzia do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych, jeśli dotyczy.

Kontakt w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim regionie.

Podsumowanie

Narzędzie do fazowania łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL jest zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie użytkowników. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu. Regularne kontrole i odpowiednie środki ostrożności są kluczowe dla uniknięcia potencjalnych zagrożeń.

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty. Poista kaikki turhat esineet, jotka voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät viisteytystyökalua.
- Varmista, että työkalu on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen. Tarkista työkalu ennen jokaista käyttöä.
- Pidä työkalu lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu, ja sen käyttö on tarkoitettu vain aikuisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät työkalua vain sen tarkoitukseen. Tämä työkalu on suunniteltu hylsyjen viisteyttämiseen VLD ja veneen häntäkuulille.
- Älä koskaan työnnä käsiäsi tai muita kehon osia työkalun leikkausalueelle.
- Käytä työkalua vain suositellulla virransyöttöadapterilla tai sähköruuvinvääntimellä, jos valmistat suuria määriä hylsyjä.
- Vältä työskentelyä liiallisessa kosteudessa tai huonossa valaistuksessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä karbidileikkuri tiukasti Sinclairkahvaan.
- Varmista, että leikkuri on oikein asetettu ja lukittuna paikoilleen ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta hylsy työkalun leikkausalueelle.
- Käännä työkalua hitaasti ja tasaisesti hylsyn ympärillä, kunnes viiste on valmis.
- Poista hylsy työkalusta varovasti.
- Puhdista työkalu käytön jälkeen ja tarkista, että se on hyvässä kunnossa seuraavaa käyttöä varten.

Hävitsointi

- Hävitä käytöstä poistettu työkalu ja sen osat ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet asianmukaisesta hävittämisestä.
- Älä heitä työkalua tavalliseen sekajätteeseen, erityisesti karbidileikkurin osalta, joka voi olla vaarallinen ympäristölle.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa.

Muista aina noudattaa näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL työkalulle.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Denna produkt är designad för att effektivt förbereda hylsor för VLD och båtstjärtskolor. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller oegentligheter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder avfasningsverktyget för att skydda ögonen från spån och skräp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd verktyget endast på hylsor från kaliber 14 till kaliber 45.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.
- Använd inte verktyget för något annat ändamål än vad det är avsett för.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera kniven:

- Kontrollera att den avtagbara 28 graders karbidkniven är korrekt monterad i handtaget innan användning.
- Dra åt skruven som håller kniven på plats för att säkerställa att den är stabil.

2. Förbered hylsor:

- Placera hylsan i verktyget och se till att den sitter ordentligt.
- Roter verktyget långsamt för att skapa en jämn avfasning runt hylsans mun.

3. Användning med elektrisk skruvdragare:

- Om du använder strömförsörjningsadaptorn i Sinclair Power Center, se till att alla anslutningar är säkra.
- Följ tillverkarens instruktioner för din specifika elektriska skruvdragare.

4. Rengöring:

- Rengör verktyget efter användning för att förhindra uppbyggnad av skräp och förlänga livslängden.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är skadad, se till att den hanteras på ett säkert sätt för att förhindra skador på miljön.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Tento nástroj je navržen pro efektivní zkosení nábojnic, což zajišťuje jejich optimální přípravu pro VLD a lodní projektily. Před použitím si prosím pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny a pokyny k používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte nástroj pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání nástroje noste ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte nástroj a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nástroj používejte pouze na nábojnice od ráže 14 do 45.
- Při použití elektrického šroubováku se ujistěte, že je nastaven na správnou rychlost a moment.
- Při práci s nástrojem buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran a částí.
- Neodstraňujte základnu olověných projektilů, abyste předešli poškození.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava nástroje:

- Ujistěte se, že máte správný adaptér pro napájení, pokud používáte Sinclair Power Center.
- Zkontrolujte, zda je karbidový řezací nástroj správně namontován na rukojeti.

2. Použití nástroje:

- Uchopte nábojnici pevně a umístěte ji do nástroje.
- Pomalu otáčejte rukojetí, dokud nedosáhnete požadovaného zkosení.
- Při použití elektrického šroubováku postupujte opatrně a dodržujte doporučené nastavení.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroj a uložte ho na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte karbidový řezací nástroj a vyměňte ho, pokud je opotřebovaný.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Neodhazujte nástroj do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace, dotazy nebo hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na příslušný úřad nebo organizaci ve vaší zemi. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a používáte nástroj SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL bezpečně a efektivně.